

- (f) the execution of development projects by Canadian non-governmental organizations and institutions, including college- or university-level educational institutions;
- (g) the execution of projects related to the Canadian Fund for Local Initiatives;
- (h) the execution of projects or activities by private Canadian firms in association with Gabonese partners in the public and private sector;
- (i) the encouragement and promotion of relations between firms, institutions and persons of the two countries; and
- (j) any other form of assistance which may be mutually agreed upon.

ARTICLE II

For the purposes of this Agreement:

- (a) "subsidiary arrangement" means:
 - i) a memorandum of understanding or an exchange of correspondence between the Government of Canada and the Government of the Gabonese Republic in respect of a development assistance programme mentioned in Article I;
 - ii) a contribution arrangement in respect of a development assistance programme mentioned in Article I between the Government of Canada and a non-governmental organization, a college- or university-level educational institution, a Canadian firm, or any legally empowered Gabonese or Canadian person or body.
- (b) "Canadian firm" means Canadian firms or institutions, or those of a country other than Gabon, engaged in any project;
- (c) "Canadian personnel" means CANADIANS or nationals of a country other than Gabon, or other non-permanent residents of Gabon, who are working in Gabon on any project; and